

がっこう じゆぎょう きょうかしよ にほんご  
学校の授業や教科書の日本語が  
わからなくて困っていませんか？

べんきょう  
いっしょに勉強  
しましょう！

ねんど  
2021 年度

がいこく も こ  
外国にルーツを持つ子どものための  
にほんご きょうしつ

# 日本語教室



にちじ  
日時

まいつき だい どようび  
毎月 第2・第4土曜日

8月28日 9月11日  
9月25日 10月9日  
10月23日 11月13日  
11月27日 12月11日

\*8月14日は休み

14:00~16:00

ばしよ  
場所

ニコニコこども館 3階

たいしやう  
対象

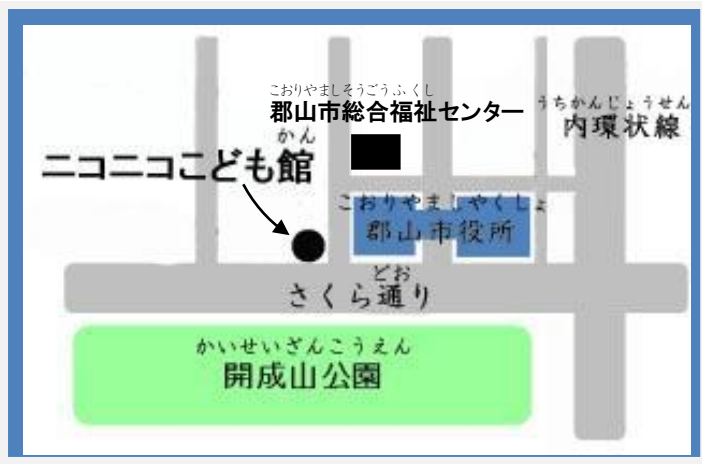
さい こうこうざいがくちゆう  
18歳（または高校在学中）までの  
がいこく も じどうせい と  
外国にルーツを持つ児童生徒

さんかひ  
参加費

えん かいぶん  
1000円（5回分）

きょうざいひ だい じつび  
教材費、おやつ代など実費として

おやつ時間  
もあるよ♪



もう こ さき  
申し込み先

にほんごきょうしつ  
こおりやま日本語教室

でんわ みた  
電話：090-9634-9386 (三田)

e-mail : koriyama.nihongo@gmail.com

\*外国にルーツを持つ子どもって？

以下のような、複数の言語や文化背景を持つ児童生徒のことです。

- ・ 外国で育った
- ・ 家族に外国出身者がいる
- ・ 外国で生活したことがある
- ・ 日本以外の国籍を持つ

(中文)

対外国背景孩子开放的

## 日本語教室

日期：毎月第二星期六和第四星期

地点：ニコニコこども館

〔 8月28日、9月11日 9月25日 10月9日、10月23日、  
11月13日、11月27日、12月11日 〕

参加費：1000円(5回)

\*包括教材費, 点心費等

時間：14:00～16:00

幼儿和高中在校生可，外国背景的学生均可参加。

联系方式

## 郡山日本語教室

电话：090-9634-9386 e-mail:koriyama.nihongo@gmail.com

(한국어)

다문화가정 자녀와 귀국자녀를 위한

## 일본어 교실

일시 : 매월 제 2· 제 4 토요일

장소 : 니코니코 고도모관

〔 8月28日、9月11日 9月25日 10月9日、10月23日、  
11月13日、11月27日、12月11日 〕

참가비 : 1000 엔 (5 회분)

\* 교재비 간식등 비용으로 사용

14:00 부터 16:00 까지

18 세 (고교 재학생 포함) 이하의 다문화가정 자녀와 귀국자녀를 대상으로 모집합니다

연락처

## 고오리야마 일본어교실

전화:090-9634-9386 e-mail:koriyama.nihongo@gmail.com

(English)

## Japanese class for children

Date: every 2nd and 4th Saturday

Place: Niko Niko Kodomo Kan

〔 8月28日、9月11日 9月25日 10月9日、10月23日、  
11月13日、11月27日、12月11日 〕

Fee: 1000yen for 5 lessons

\*including teaching materials and snack

Time: 14:00~16:00

Anyone under 18 or a high school student can join.

Please contact us at **Japanese Class of Koriyama**

Phone: 090-9634-9386 e-mail : koriyama.nihongo@gmail.com